



夏威夷靚女艷壓羣芳
奪得太平洋皇后寶座

女少投訴被警強姦 警務處長派專人查 兩月未有下文

【本報訊】一名十六歲少女投訴被警強姦，警務處長派專人查，兩月未有下文。據悉，該少女於去年十一月間，在九龍區警署投訴，指其被一名警員強姦。案發後，警務處長隨即派出一名專人調查，但至今已逾兩月，仍未有下文。少女及其家人對此表示不滿，並要求警方儘快破案。

法庭外上演 「捉放曹」

【本報訊】四名男子及一名女教師，涉嫌在九龍區法院外，上演「捉放曹」一幕。據悉，該名女教師被其中一名男子強姦，隨後該男子被其他三名男子「捉住」。警方接報後趕到現場，將該名男子帶走。目前，該案正在進一步調查中。

工商晚報

The Kung Sheung Evening News

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二三
編輯部：二二二四
印刷部：二二二五

汽車撼柱女死男傷

【本報訊】一輛行駛中的汽車，因失控而撞向路邊，導致一名女子死亡，一名男子受傷。據悉，該名女子在行走時，被汽車撞倒。肇事司機在事故發生後，隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，並展開調查。

蘇俄成爲 中共大敵

【本報訊】據悉，蘇聯已正式宣佈，將與中國人民解放軍作戰。此舉被視為蘇聯與中國關係惡化的重要標誌。分析人士指出，蘇聯的這一舉動，將對中國局勢產生重大影響。

惡霸索勒小巴 消滅

【本報訊】警方已採取行動，消滅了長期在公共交通工具上騷擾乘客的「惡霸」。據悉，這些「惡霸」通常會利用其體格優勢，對弱小乘客進行勒索或騷擾。警方在接到投訴後，迅速展開調查，並對相關人員進行了處罰。

幫辦太太被控謀殺親夫

【本報訊】一名幫辦的太太，被控謀殺其親夫。據悉，該名太太被控在丈夫生前，曾多次对其进行虐待，並最終將其殺害。警方在接到報案後，迅速展開調查，並對該名太太進行了逮捕。

GENTLEMEN MUST WEAR SHIRTS AT ALL TIMES

衣襪穿要士男
衫除以可人女

環球會所

精彩表演
特設神秘節目
待酬會員會友

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

今日天氣預測

吹和風，雲隙間時有陽光
最高溫度：二十二度
最低溫度：十六度

中國酒樓聘請職員工啓事

本酒樓位於香港灣仔莊士敦道十八號地下，三樓全層，佔地面積式萬餘呎，筵開一百五十席。全部中國宮殿式，一流裝修，一流設備，正宗粵菜大酒樓。

嚴重警告

本公司唯一遠東總代理台灣南聯製藥股份有限公司出品之壽星牌追風透骨丸，自去年上市以來深受各界歡迎。因其配製特殊，藥效顯著，成爲風濕骨痛、關節炎良藥。近日有不法之徒在本港製造假冒該藥廠出品，以壽星牌追風透骨丸魚目混珠，經多方面投訴服用後不但功效全無，且有損健康。本公司及製藥廠有見及此，除法律手續追究外，特別敬告各界，在購買前辨明真偽以免受騙。

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

今日天氣預測

吹和風，雲隙間時有陽光
最高溫度：二十二度
最低溫度：十六度

中國酒樓聘請職員工啓事

本酒樓位於香港灣仔莊士敦道十八號地下，三樓全層，佔地面積式萬餘呎，筵開一百五十席。全部中國宮殿式，一流裝修，一流設備，正宗粵菜大酒樓。

嚴重警告

本公司唯一遠東總代理台灣南聯製藥股份有限公司出品之壽星牌追風透骨丸，自去年上市以來深受各界歡迎。因其配製特殊，藥效顯著，成爲風濕骨痛、關節炎良藥。近日有不法之徒在本港製造假冒該藥廠出品，以壽星牌追風透骨丸魚目混珠，經多方面投訴服用後不但功效全無，且有損健康。本公司及製藥廠有見及此，除法律手續追究外，特別敬告各界，在購買前辨明真偽以免受騙。

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

今日天氣預測

吹和風，雲隙間時有陽光
最高溫度：二十二度
最低溫度：十六度

中國酒樓聘請職員工啓事

本酒樓位於香港灣仔莊士敦道十八號地下，三樓全層，佔地面積式萬餘呎，筵開一百五十席。全部中國宮殿式，一流裝修，一流設備，正宗粵菜大酒樓。

嚴重警告

本公司唯一遠東總代理台灣南聯製藥股份有限公司出品之壽星牌追風透骨丸，自去年上市以來深受各界歡迎。因其配製特殊，藥效顯著，成爲風濕骨痛、關節炎良藥。近日有不法之徒在本港製造假冒該藥廠出品，以壽星牌追風透骨丸魚目混珠，經多方面投訴服用後不但功效全無，且有損健康。本公司及製藥廠有見及此，除法律手續追究外，特別敬告各界，在購買前辨明真偽以免受騙。

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

今日天氣預測

吹和風，雲隙間時有陽光
最高溫度：二十二度
最低溫度：十六度

中國酒樓聘請職員工啓事

本酒樓位於香港灣仔莊士敦道十八號地下，三樓全層，佔地面積式萬餘呎，筵開一百五十席。全部中國宮殿式，一流裝修，一流設備，正宗粵菜大酒樓。

嚴重警告

本公司唯一遠東總代理台灣南聯製藥股份有限公司出品之壽星牌追風透骨丸，自去年上市以來深受各界歡迎。因其配製特殊，藥效顯著，成爲風濕骨痛、關節炎良藥。近日有不法之徒在本港製造假冒該藥廠出品，以壽星牌追風透骨丸魚目混珠，經多方面投訴服用後不但功效全無，且有損健康。本公司及製藥廠有見及此，除法律手續追究外，特別敬告各界，在購買前辨明真偽以免受騙。

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

SHURE

「思雅牌」音響保險
立體聲唱頭

今日天氣預測

吹和風，雲隙間時有陽光
最高溫度：二十二度
最低溫度：十六度

菲總馬斯可尼指克遜訪美 鼓勵毛派顛覆活動 美菲談判趨於複雜

【巴拿馬十二日電】菲總馬斯可尼在訪問美國期間，曾與美國政府官員舉行會談。馬氏在會談中，曾向美方表示，菲政府對於美國在菲律賓之利益，深表同情。但馬氏亦曾向美方表示，菲政府對於美國在菲律賓之活動，深表不滿。馬氏並曾向美方表示，菲政府對於美國在菲律賓之活動，深表不滿。馬氏並曾向美方表示，菲政府對於美國在菲律賓之活動，深表不滿。

越軍開入棉境 粉碎共軍集結 未有重大接觸

【西貢十三日電】越軍開入棉境，粉碎共軍集結。未有重大接觸。越軍開入棉境，粉碎共軍集結。未有重大接觸。越軍開入棉境，粉碎共軍集結。未有重大接觸。

北愛衝突一婦斃命 平靜局面再趨緊張

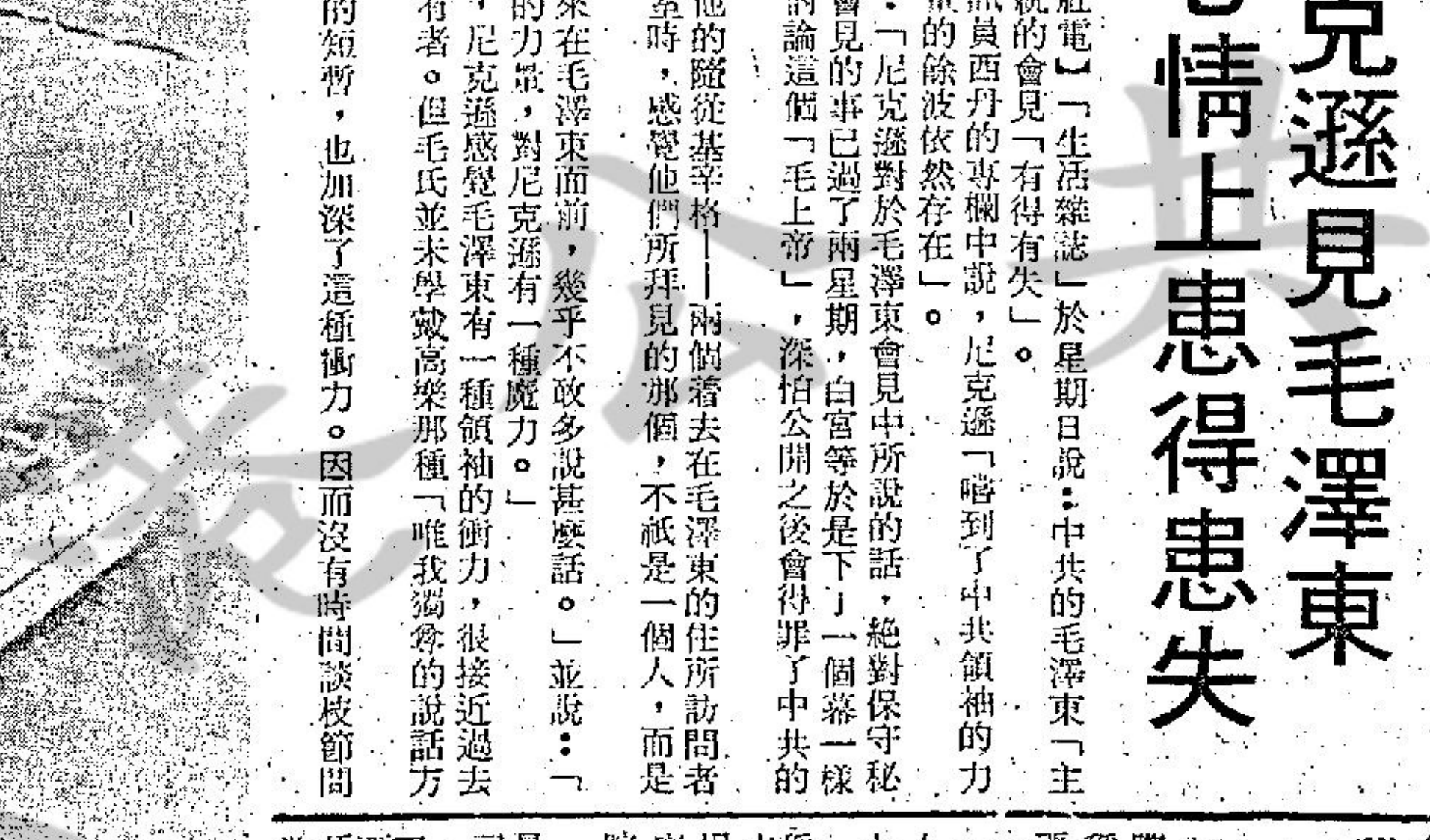
【倫敦十三日電】北愛衝突一婦斃命，平靜局面再趨緊張。北愛衝突一婦斃命，平靜局面再趨緊張。北愛衝突一婦斃命，平靜局面再趨緊張。



在英國的總督府前，美國大使與菲總馬斯可尼的會談。

生活雜誌指出 尼克遜見毛澤東 心情上患得患失

【紐約十三日電】生活雜誌指出，尼克遜見毛澤東，心情上患得患失。生活雜誌指出，尼克遜見毛澤東，心情上患得患失。生活雜誌指出，尼克遜見毛澤東，心情上患得患失。



（社論）：就「斯里加」船難的難民在淺灘島國。

傳英毛交換大使 倫敦官方指為臆測

【倫敦十三日電】傳英毛交換大使，倫敦官方指為臆測。傳英毛交換大使，倫敦官方指為臆測。傳英毛交換大使，倫敦官方指為臆測。

土耳其破獲大毒品案 多名參議員牽涉在內

【安卡拉十三日電】土耳其破獲大毒品案，多名參議員牽涉在內。土耳其破獲大毒品案，多名參議員牽涉在內。土耳其破獲大毒品案，多名參議員牽涉在內。



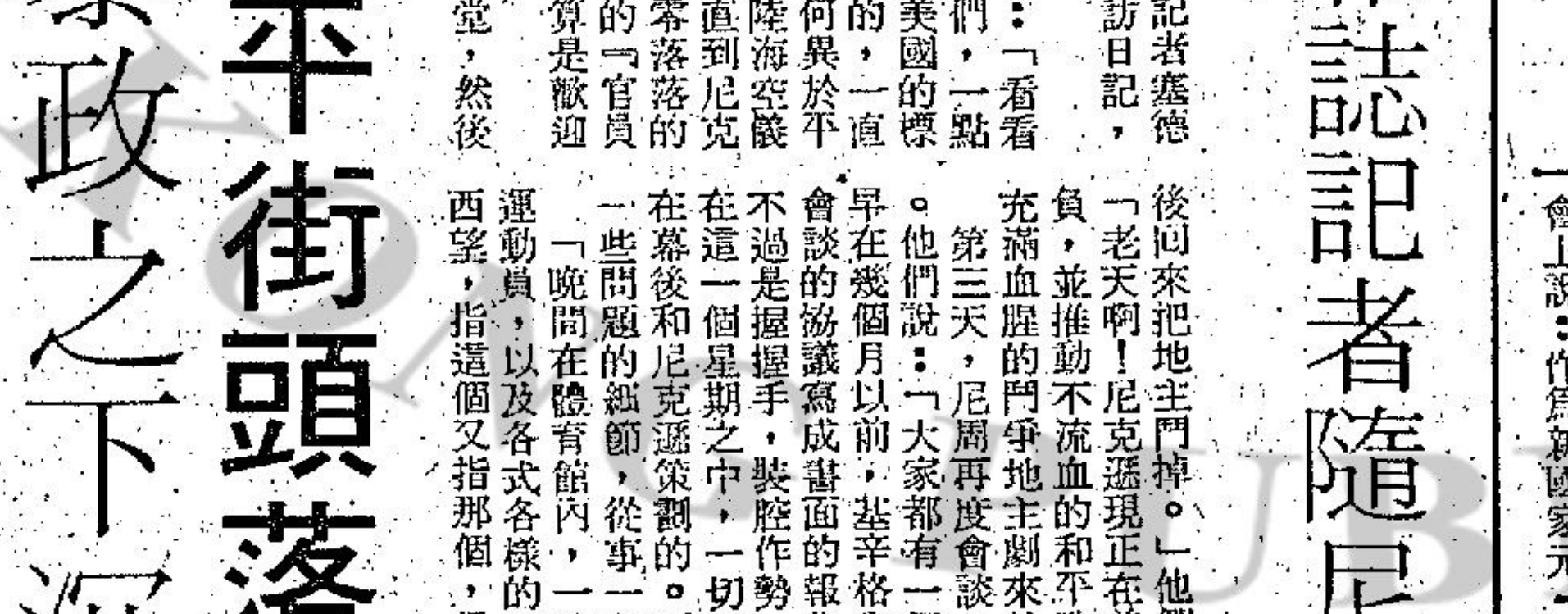
（社論）：就「斯里加」船難的難民在淺灘島國。

高棉將成立新政府制度 諾爾可能宣佈自任總統

【金邊十三日電】高棉將成立新政府制度，諾爾可能宣佈自任總統。高棉將成立新政府制度，諾爾可能宣佈自任總統。高棉將成立新政府制度，諾爾可能宣佈自任總統。

時代雜誌記者隨尼克遜訪中共觀感

【紐約十三日電】時代雜誌記者隨尼克遜訪中共觀感。時代雜誌記者隨尼克遜訪中共觀感。時代雜誌記者隨尼克遜訪中共觀感。



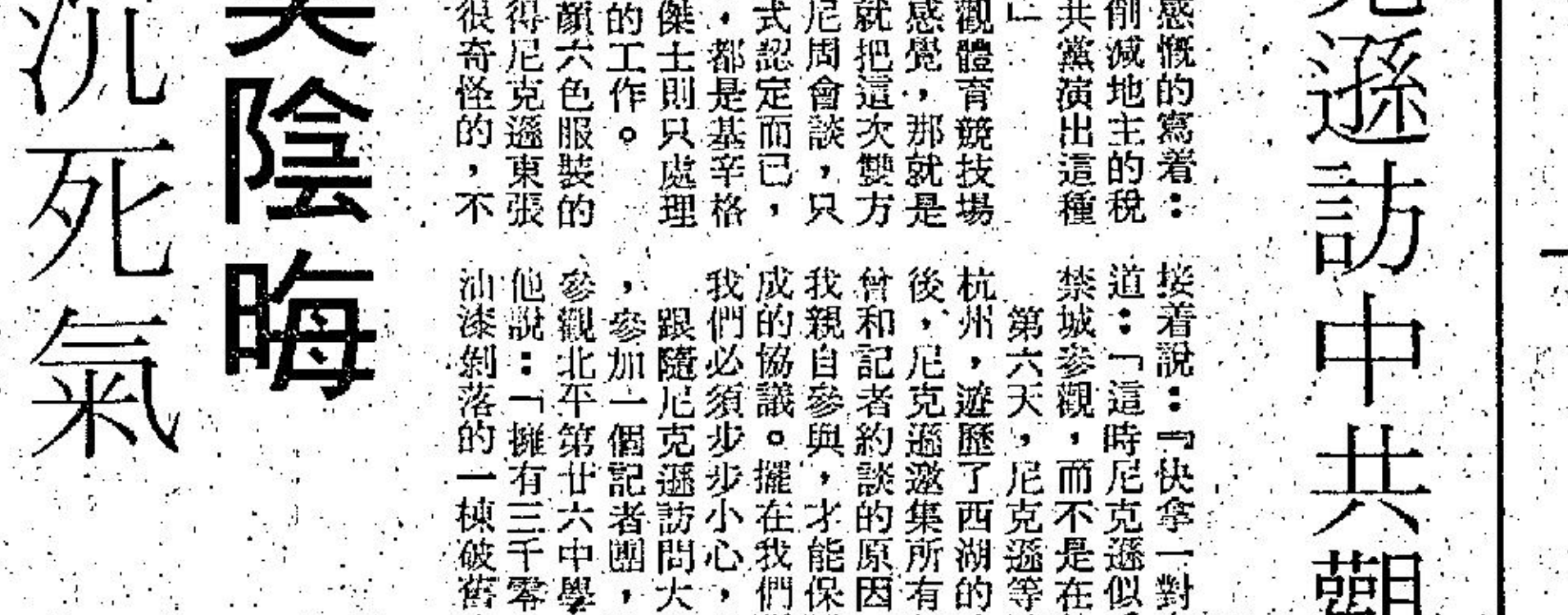
（社論）：就「斯里加」船難的難民在淺灘島國。

北平街頭落寂陰晦 教學方法機械冷酷 學生個個緊鎖雙眉

【北平十三日電】北平街頭落寂陰晦，教學方法機械冷酷，學生個個緊鎖雙眉。北平街頭落寂陰晦，教學方法機械冷酷，學生個個緊鎖雙眉。北平街頭落寂陰晦，教學方法機械冷酷，學生個個緊鎖雙眉。

蘇聯作若干調整 與毛商土地主權

【莫斯科十三日電】蘇聯作若干調整，與毛商土地主權。蘇聯作若干調整，與毛商土地主權。蘇聯作若干調整，與毛商土地主權。



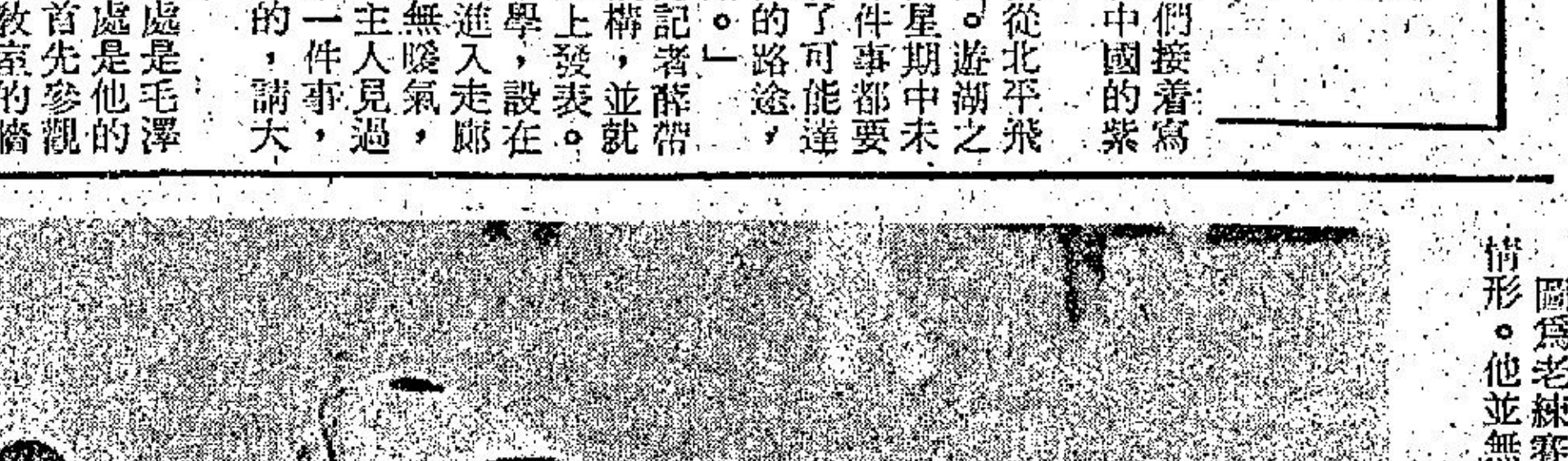
（社論）：就「斯里加」船難的難民在淺灘島國。

再看美新經濟政策

【華盛頓十三日電】再看美新經濟政策。再看美新經濟政策。再看美新經濟政策。

工商晚報

蘇聯作若干調整



（社論）：就「斯里加」船難的難民在淺灘島國。

蘇聯作若干調整

【莫斯科十三日電】蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。

蘇聯作若干調整

【莫斯科十三日電】蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。

蘇聯作若干調整



（社論）：就「斯里加」船難的難民在淺灘島國。

蘇聯作若干調整

【莫斯科十三日電】蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。

蘇聯作若干調整

【莫斯科十三日電】蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。

蘇聯作若干調整

【莫斯科十三日電】蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。蘇聯作若干調整。

莎翁名著變爲淫劇

這就靈機一觸，在數百名礦工的協助下，用出的鐵壘來做建築教的材料，他只花了四月的時間，就建造了座近二千呎地方的教堂，這間教堂的全部天

路沙地方，有二百人的教標直徑十八樹鑿成的，期之教堂中，是由英國士九年在達柏

分沾私酒的厚利，不與托里奧對抗。那就芝加哥南部的奧干拿兄弟。其時爲一九二

阻，一一三四是惜
聘來一名神槍手亨利·
凱士米勒。實行開始截
劫托里奧的「貨物」，
同時改用較低的價錢賣
過去。可是全不講究計
謀的奧干拿兄弟用暴力
去對付托里奧，和不向

新

點攻擊。奧干拿兄弟一也受了傷。

由於這一連串的战，警方調了奧干拿一的史派克去問話。史在偵探部中咆哮着說「加邦有胆就出來跟

我：他之惜 之

翠 莖

廿道角枝荔角旺

...

司公限有連
屋排
H-720038*7294
大來公
琴樂及時
旺角西洋菜
二樓滙豐銀
招
所保證滿

云寓冷院
 路數最多
 街六十三號
 行後便大來
 注意二閣
 勿忘一閣
 香港工
 角彌教六〇一廖創
 角道道三七至三九
 華道
 繪圖則量
 計測地
 建築
 廣生

苗樂天 醫精
寺 (法醫)

大梁的十字架，都是用附近白色的泥燒成的，只有地板是許多歷史性沙泥燒成的。

藉口入屋

防不勝防

另外兩個入內觀察，看看有沒有機會「觀察」之後，尼爾隨聲覺他一個摩西在太太的房裏，他對親友說了這件事，這就騙得他出不窮，令人防不勝防。

心裏發狂之加爾的受審，是官官與獄吏的接受，然而引起震動的，是所放獄用的石塊及泥。

尼爾遜記了這整一老格言：千萬不要信任陌生人。結果，他作出了自己生命。

尼爾遜死在英國胡斯地方。有一天，有三個男自稱是差帥在偵查來的，中一個在口跟老尼爾遜談生下來的一百四十鎊不翼而飛。以心力交瘁，收報紙防。騙子以假充真脫逃。


去年在日本由舊曆改成的
設在日本，數目已經翻成倍了。
以上與一九六六年相比，身長五
據國家統計局說：「直至五
手上的火鋸鬆緊繩套，至五萬
四十六萬和十五萬個。這等
制鐵註冊的。但是日本法律途經
而知了，想數目也是多麼。」
「在日本的松板稅收，對其
册系統可以說是世界上最奇特
之一。」吉川主任說。

在日本，任何人民未能確證
有任何借貸的，除用狗狎弄狗
和運動的以外，便在當地警署
用的來彌補。要是在當地警署
費

意外事件，包括自
 殺，死亡人數在一百
 人，增加數非常厲害。
 在六千管以上，在市
 內，島嶼，這些都是經
 過槍械管，槍殺不得
 牌並不表示不能
 槍殺不能

爲家中任何何人
 在日本，人
 人在賭博
 這才算
 雖然追
 牌並不表示不能
 槍殺不能

太根記



「最近，國家警察所扣獲一名持槍的犯人，他所犯之罪不過是將他的註冊槍械修改，只不過是將他的註冊槍械修改至能全自動發射，如一般之機一般。警方認為很嚴重的六發以上。」

娃娃

字機買賣
 待平不盈機
 修理沐油缸元
 號四二五三
 中建

人人屋
 九.845878
 龍.882974

精
 男女裝西褲
 電作精良
 七四五三

UZUKI


所待招宮
 保盛任應佳日中壽高
 隆歡有合家西聯

 <p>歡迎定造 歐洲名廠 八呎治</p>	<p>西裝 招探有車裝 裝</p>	<p>遊艇班 港中區開課收牌實 升電 H779096 詢問</p>	<p>遊艇班 港中區開課收牌實 升電 H779096 詢問</p>	<p>立案 九龍 機械 絲綢</p>
<p>耳 耳 耳</p>	<p>醫藥 七代祖傳四十餘年經 蔡德芬 專醫</p>	<p>遊艇班 港中區開課收牌實 升電 H779096 詢問</p>	<p>遊艇班 港中區開課收牌實 升電 H779096 詢問</p>	<p>立案 九龍 機械 絲綢</p>

立止
痛
(意請認保，到)

奇異的教堂

來做材料

有一座教堂

尼加拉大瀑布上唯一的奇蹟——國教堂

座座非常穩固

在這個世界引起人們的注意

節，不時

筋異常靈

有，有一

謂無奇不

之大，可

世界

鋼索，自小就

鋼索把他送進

校就讀。



健快予以鞏固。(完)

的店
 家西
 一九二
 上頭
 率領
 處巡
 他們
 教訓
 里奧
 由來
 科所
 替席
 的仍
 在座

美麗圖案

克兒被警察押上警車，發覺連下車，麥雲連下車，他牛頭過頭，

日之後，

上，

交通燈前，

車手憤

勞怨，一陣

於人命案。

於於命案，

加罪上，

可是，

可恨

他們

滿渠之中，

混身是爛

本屆在西德慕尼黑舉行的世運會中，這一運動場的看台坐落，看起來像一幅美麗的圖案，看台後的是另一個

事件的時候，被謀殺死者屍體不斷出現在加哥市街頭。一九二

年十二月一號深夜，名奧士拿下市把去一拋屍。他們本意

到一條僻靜的公路面時，給一輛滿載着領的車子所攔截住了

結果，一車的

酒由「可信」的公

警察發送到芝加哥市，托里奧收買地，

拿威拿手下的屍體

於威拿人發見躺在

溝渠之中，

混身是爛

乳條，奧入路啤。牽托上予起兩四芝的！

每架 車具

3.50起

五三壹道皇英：店分角北 （厦大英東）號百壹

司公連搬

屋搬門專

H-717922 708973 K-315656 850620



**商
業**

所待招后皇

旺價歡保高顯酒香中舞速暖綽新

寓公方東

保招應申中隆新李情設

[illegible]

公堂損尾啄人然生訣內 旺角彌敦道599摩創典

喉鼻耳

速保喉一 血臭涕塞 鳴爛膿

愈証症切

尿管

保一流小
証切世便
根尿管流
治病白痛

以上各症
最新特效
藥水

運動

把性事看作次要，因為他們本身能便可滿足我的慾望而無遺憾，他們的動作多示出他的真對男性的愛。我們來說說：

有了新嗜好而不留下來，她們的感覺和女人對我說：『現在我再沒法詭計了三個孩子之外八個，因為有已感到惡不可忍，但如不是，因甜好他撒嬌，早起床坐不見是……』

「我曉得甚多爾，加萊等幾位名畫家的筆法，在完成每幅品後，我把夏亞爾的筆法，寫在衣箱裏，一切工讀完之後，加萊老主顧發覺了，緊要攻取藥物物的兒子，他師的兒，莊嚴地說。

大衛士六年出生，他的製作品代價。

陰險

[illegible]

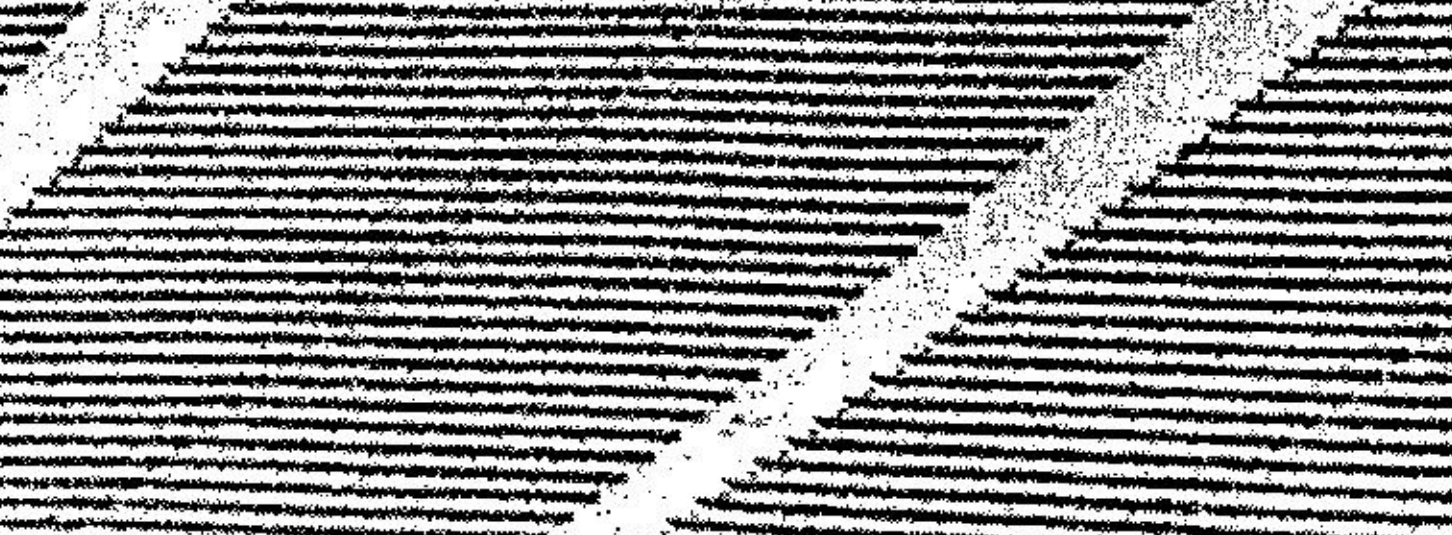
的經理人約翰威雅評論這款保時捷「垂直廠產製了這種非常光輝一頁的賽車，感到非常

九一七」也不是沒有缺點的。式「里蒙九一七」型，雖已有改進，但仍不稱穩定，「九一七」的穩定，車廠的駕駛員有表示，他們可以輕易的在直路上以時速二百卅八哩行車。

麥斯格羅斯稱：其賽車設計部門「管車架」是絕對不會缺欠的

「保時捷」所有產品都是配九一七」也很少出於製造廠家賽車已有豐富的經驗，所以，當然，在試驗性階段時，升水冷式引擎，但其效果還

「七」型賽車的事，到此已



新到 電動玩具

八三式雲式二、五九四五式二：話電
 韶吉廣振本號八十七街城分行海（二）
 八零七零三七、七零三九二七：話電
 成務裕記生薑雲式式大英東號零雲道教舖（三）
 （口道字十）下地八號六號五七道教舖旺庭（四）
 司公寶老號九臺三街海上地祿油（五）
 （號三三四道大）行金生周韓順九（六）
 六三三道山南）司公限有行金寶珠生周沛南（七）
 蘭）行分道教舖司公限有行金寶珠生周地祿油（八）
 至臺三六街海上）司公限有行金寶珠生周沛南（九）
 號四二道城大）司公限有行金寶珠生周沛南永（十）
 七四道城大）司公限有行金寶珠生周沛南永（十）

收貨廉
上期收貨
不折不扣
續：同

招租
中機利文街
德寧大廈有寫字樓
讓租近港九一五一四
請電八六六五

招生
男國
女訓練
國際酒店
中心

字
保證人
文時打
保連城
文時打
保連城
文時打

治者牌號六

設酒華學委出 事啓務服

電話859964

祖傳四代中醫
岑國良
古方專醫一服見效

發復不永 · 落脫痛無

痔 瘡

黃華溫
醫藥

收買陳舊
藥材

內脫肛
內外痔
瘡
不
痛
不
癢
不
腫
不
化
不
爛
不
斷
不
發
不
復
不
再
不
痛
不
癢
不
腫
不
化
不
爛
不
斷
不
發
不
復
不
再

痔瘡
內脫肛
內外痔
瘡
不
痛
不
癢
不
腫
不
化
不
爛
不
斷
不
發
不
復
不
再

[illegible]

山

又一新獻

配有最先進的DOLBY式噪音消滅系統

SC700 型

身歷聲卡式錄音台



歡迎分期付款：首期\$255-每月祇付\$85-

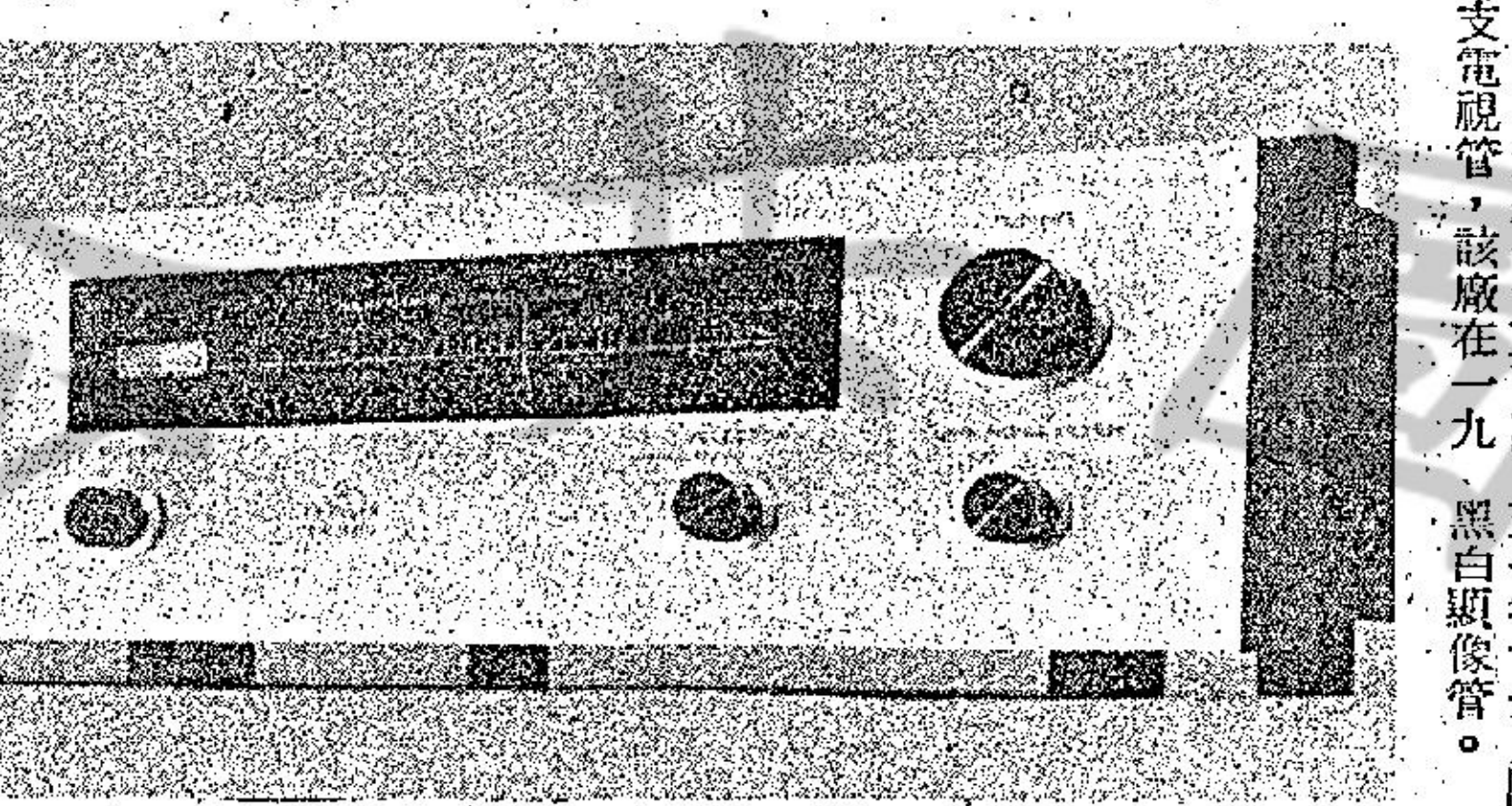
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號德信行五樓 電話：H-231036 (五線)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號(萊佛士樓下) 電話：H-768425

果世學科

第四期 刊出

先鋒TX五零零型 調幅調頻接收器

本廠已先後介紹過多款廉價優質的收音機，讀者們曾給予極大的支持，而最近又推出一款TX五零零型調幅調頻接收器，其性能之優越，實為目前收音機中之冠。此款收音機，係採用最先進之電子技術，配以高品質之零件，故其收音效果極為清晰，且能接收各種廣播電台之訊號。此外，該機還具備有自動音量控制功能，能根據聲音之大小自動調整音量，使聽者能聽到最舒適之聲音。此款收音機之外觀設計，亦極具現代感，且體積小巧，攜帶方便，實為家庭及旅行之必備品。目前，該機已在各大電器行及百貨公司發售，歡迎各界人士前往選購。

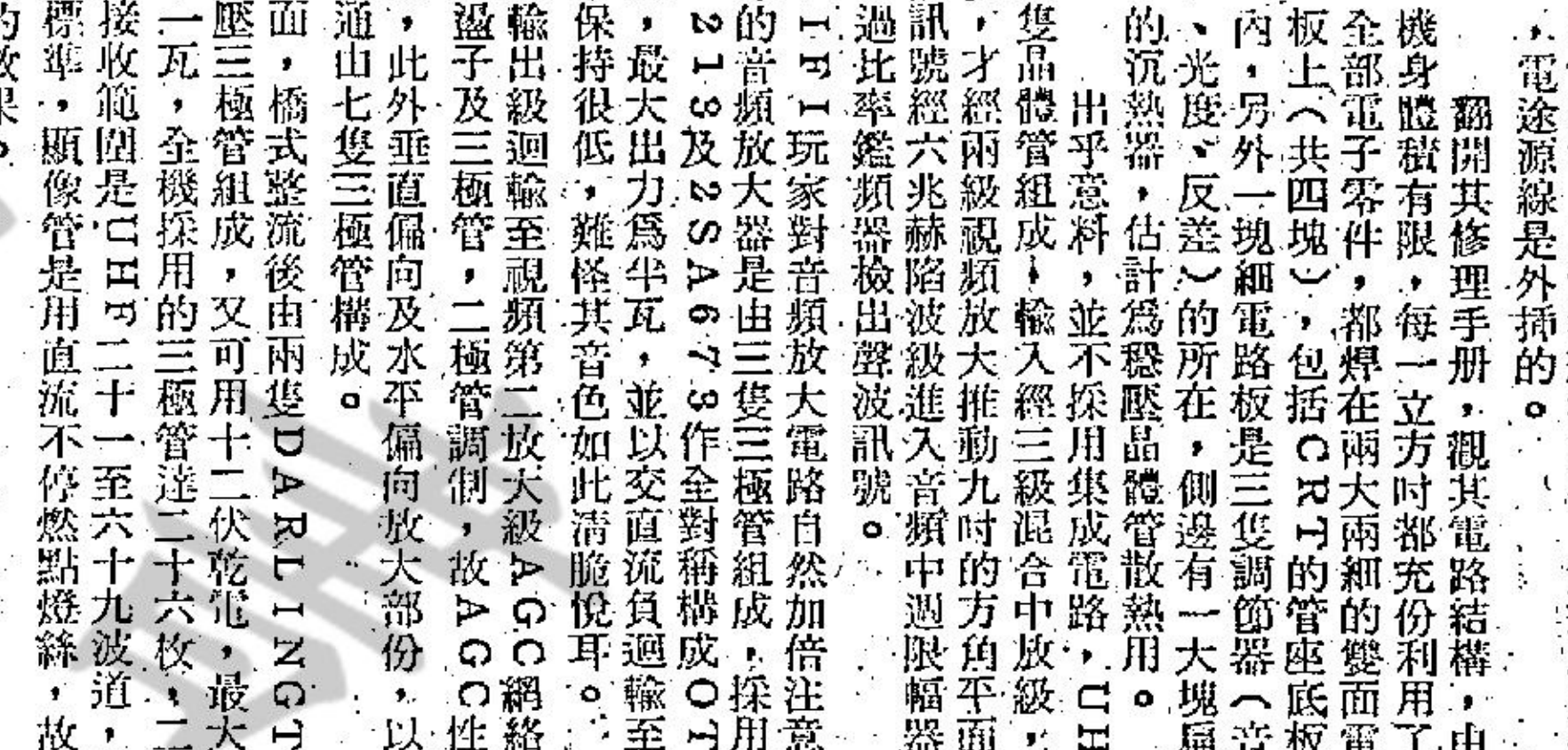


器諧調收頻調幅調型零五牌鋒先

高靈敏度的球形電視機 具有立體顯像效果

談星牌三二四零型手提電視接收機

這是一台由日本山崎電機公司所生產之球形電視機，其外觀設計極為獨特，呈球形狀，體積小巧，攜帶方便。該機具有極高之靈敏度，能接收各種廣播電台之訊號，且畫面清晰，色彩鮮艷。此外，該機還具備有立體顯像功能，能使畫面產生立體感，使觀者有如親臨現場之感。此款電視機之電池壽命極長，一次充電可連續使用數小時，實為旅行及戶外活動之最佳選擇。目前，該機已在各大電器行及百貨公司發售，歡迎各界人士前往選購。



器諧調收頻調幅調型零五牌鋒先

對任何商業機構或者閣下都會有利的消息

最新款高性能樂聲牌 PANASONIC 電子計算機 經已抵港！



詳細情形 請打電話 H-245021

當可獲得解答關於幾款樂聲牌 PANASONIC 最新電子計算機之優越性能，用法與及如何能替閣下節省寶貴時光，並可安排個別示範。

最新樂聲牌 PANASONIC 電子計算機全部採用最高級LSI電路，體積輕巧，案頭擺放，佔位最少，操作簡易，可連乘連除，自動清數及自動取消無用之零位等。



總代理：信興電器貿易有限公司 聯和大厦1401-5室 電話：H-255050-1 傳真：K430161 各大電器行文具店均有

團唱合夫尼康·雷 唱漫 樂音的代時大偉

「偉大時代」的音樂，是許多人心目中的經典。而「康尼夫合唱團」則是這股音樂風潮中的佼佼者。該團由多位知名音樂人組成，其演唱風格獨特，充滿感染力。最近，該團推出了一張新專輯，名為「偉大時代」。該專輯收錄了多首經典歌曲，其中不乏康尼夫合唱團之代表作。該專輯之推出，不僅為樂迷們提供了極佳的聽覺享受，亦為音樂界注入了新的活力。目前，該專輯已在各大唱片行發售，歡迎各界人士前往選購。

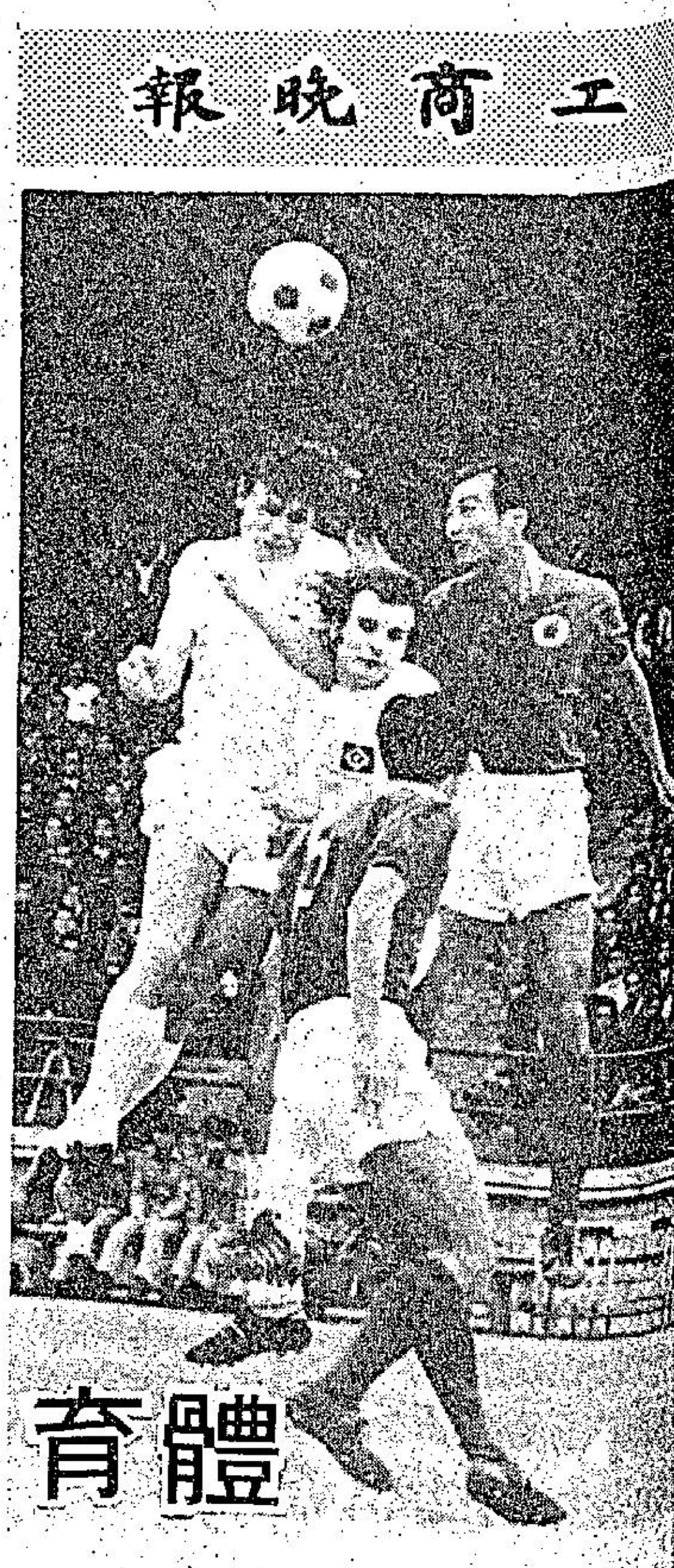
我們的音樂廳祇略大於一張唱片！



任何好的音響系統，其核心都必須是優質的揚聲器。而B&W DM1揚聲器，正是目前市場上的首選。該揚聲器採用最先進之技術，配以高品質之零件，故其聲音效果極為清晰，且能重現音樂之真實感。此外，該揚聲器之外觀設計，亦極具現代感，且體積小巧，攜帶方便，實為家庭及旅行之最佳選擇。目前，該揚聲器已在各大電器行及百貨公司發售，歡迎各界人士前往選購。

使用單元：		失真率：(輸入功率8瓦特)		售價\$540	
低音 (35-4,500赫)	10吋×6吋圓錐型聲障	100赫	200赫	500赫	1,000赫
中高音 (4,500-12,000赫)	壓力式圓錐型聲障	3%	2%	0.65%	0.6%
超高音 (12,000-25,000赫)	低振膜質量(1.5克)接放射式	0.5%	0.4%	0.3%	0.2%
頻率響應：					
75赫至14,000赫，優於±2.5分貝。					
100赫至25,000赫，優於±5分貝。					
方向特性：					
60度角內與軸向40至20千赫的響應相差，不超過±2分貝。					
*每套DM1都附有一份以B&W測試儀器校準的頻率響應圖表——一項仍將為B&W獨有的服務。					

愛群無線電有限公司
香港：皇后大道中50號德信行301室 電話：H-223688
九龍：德輔道中25號 電話：K-663241-2



體育

荷蘭足球兩年來震驚歐洲 本季可再奪歐洲盃 實力可對抗英義德

足球世界

於最近兩年來，荷蘭足球在歐洲足球界中，已佔有一切榮譽。其所以能獲此榮譽者，實由於其足球實力之強大，而於今年，它的實力更趨於完美，足以與歐洲足球界之任何一隊相抗衡。荷蘭足球在歐洲足球界中之地位，已不啻為歐洲足球界之領袖。其所以能獲此地位者，實由於其足球實力之強大，而於今年，它的實力更趨於完美，足以與歐洲足球界之任何一隊相抗衡。

警察加班操練 準備再戰消防

教練薛北坡各將均在佳態中

有獎金發給，薛北坡教練，將於近日內，帶領其隊，前往歐洲，參加歐洲足球錦標賽。薛教練之隊，在歐洲足球錦標賽中，表現極為出色，曾一度領先。薛教練之隊，在歐洲足球錦標賽中，表現極為出色，曾一度領先。

高級組赤柱冠軍 初級組大田奪標

足球青年盃足球賽

足球青年盃足球賽，將於近日內，在赤柱舉行。高級組赤柱冠軍，將於近日內，在赤柱舉行。初級組大田奪標，將於近日內，在赤柱舉行。



體育

仇仔屢挽狂瀾 南華保持不敗 東昇仍居聯賽第三

場邊火話

仇仔屢挽狂瀾，南華保持不敗。東昇仍居聯賽第三。仇仔屢挽狂瀾，南華保持不敗。東昇仍居聯賽第三。

中場乏力攻勢不多 朝基志偉唔夠衝刺

足球青年盃足球賽

中場乏力攻勢不多，朝基志偉唔夠衝刺。足球青年盃足球賽，將於近日內，在赤柱舉行。

荃灣亦贏陸軍 贏來頗見驚險

足球青年盃足球賽

荃灣亦贏陸軍，贏來頗見驚險。足球青年盃足球賽，將於近日內，在赤柱舉行。



體育

麥美倫昨日宣佈 馬迎祥投効加山

足球青年盃足球賽

麥美倫昨日宣佈，馬迎祥投効加山。足球青年盃足球賽，將於近日內，在赤柱舉行。

甲組足球聯賽成績表

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
南華	10	1	0	25	10	31
東昇	8	2	0	20	12	26
荃灣	7	3	0	18	15	24
陸軍	6	2	2	15	18	20
大田	5	3	2	12	15	18
初級組	4	2	4	10	15	14

足球比賽 昨日戰果

組別	隊名	對	隊名	結果
甲組	南華	對	東昇	3:1
	荃灣	對	陸軍	2:1
	大田	對	初級組	2:0
	初級組	對	大田	1:2
乙組	陸軍	對	荃灣	1:2
	東昇	對	南華	1:3
	大田	對	初級組	2:0
	初級組	對	大田	1:2

馬經

馬經內容，包括馬匹比賽結果、馬匹評語等。

論馬

論馬內容，包括馬匹比賽分析、馬匹評語等。

馬新班A名上會

馬新班A名上會內容，包括馬匹比賽結果、馬匹評語等。

新馬兩次未上名者

新馬兩次未上名者內容，包括馬匹比賽結果、馬匹評語等。

上進精神必有所圖

上進精神必有所圖內容，包括馬匹比賽結果、馬匹評語等。

沙宣盃賽快放馬

沙宣盃賽快放馬內容，包括馬匹比賽結果、馬匹評語等。

貴為和鞍麗

貴為和鞍麗內容，包括馬匹比賽結果、馬匹評語等。

房屋協會年報透露 地價屋建缺乏 使今後發展有阻礙

【本報訊】香港房屋協會，為配合政府改善貧民窟之計劃，特於去年十二月間，發表其年報，其中透露地價屋建缺乏，使今後發展有阻礙。該會年報指出，去年地價之漲，已達百分之六十，而房屋之供應，則僅增加百分之十。此種不平衡之發展，將使貧民窟問題，在未來數年內，日益嚴重。該會並建議政府，應採取措施，以穩定地價，並增加房屋之供應。

港府撥款二百四十萬元 改善筲箕灣柴灣交通 擴闊阿公岩道貫通柴灣海傍

【本報訊】香港政府，為改善筲箕灣及柴灣之交通，特撥款二百四十萬元，以擴闊阿公岩道，並貫通柴灣海傍。此項工程，預計將於明年完工。屆時，由筲箕灣至柴灣之交通，將更為便利，對於改善該區之交通狀況，將有重大貢獻。

【本報訊】香港房屋協會，為配合政府改善貧民窟之計劃，特於去年十二月間，發表其年報，其中透露地價屋建缺乏，使今後發展有阻礙。該會年報指出，去年地價之漲，已達百分之六十，而房屋之供應，則僅增加百分之十。此種不平衡之發展，將使貧民窟問題，在未來數年內，日益嚴重。該會並建議政府，應採取措施，以穩定地價，並增加房屋之供應。

市況企穩 交投較疏

【本報訊】香港股市，昨日（十二日）交投較疏，市況企穩。主要指數，如恒生指數，均維持在昨日水平，未有顯著波動。市場氣氛，較為平靜，投資者多持觀望態度。

【本報訊】香港股市，昨日（十二日）交投較疏，市況企穩。主要指數，如恒生指數，均維持在昨日水平，未有顯著波動。市場氣氛，較為平靜，投資者多持觀望態度。

【本報訊】香港股市，昨日（十二日）交投較疏，市況企穩。主要指數，如恒生指數，均維持在昨日水平，未有顯著波動。市場氣氛，較為平靜，投資者多持觀望態度。

金銀貿易場 協進社新員產生

【本報訊】金銀貿易場協進社，昨日（十二日）舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。新任理事會成員，包括：李兆基、何鴻燊、李嘉誠等。大會並通過了新一屆理事會之工作計劃。

【本報訊】金銀貿易場協進社，昨日（十二日）舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。新任理事會成員，包括：李兆基、何鴻燊、李嘉誠等。大會並通過了新一屆理事會之工作計劃。

校際音樂朗誦節 各賽場今午秩序

【本報訊】校際音樂朗誦節，昨日（十二日）在各賽場舉行。各參賽學校之學生，均表現出色，獲得觀眾之好評。今日（十三日）之比賽，預計將更加精彩。

【本報訊】校際音樂朗誦節，昨日（十二日）在各賽場舉行。各參賽學校之學生，均表現出色，獲得觀眾之好評。今日（十三日）之比賽，預計將更加精彩。

股份名錄 遠東

股份名稱	最高價	最低價	收市價
遠東	1.10	1.05	1.08
香港	1.10	1.05	1.08
金銀	1.10	1.05	1.08
地產	1.10	1.05	1.08
交通	1.10	1.05	1.08
建築	1.10	1.05	1.08
零售	1.10	1.05	1.08
金融	1.10	1.05	1.08
工業	1.10	1.05	1.08
公用	1.10	1.05	1.08

工商晚報金銀行情

金銀	最高價	最低價	收市價
金	1.10	1.05	1.08
銀	1.10	1.05	1.08
銅	1.10	1.05	1.08
鐵	1.10	1.05	1.08
錫	1.10	1.05	1.08
鉛	1.10	1.05	1.08
鋅	1.10	1.05	1.08
鎳	1.10	1.05	1.08
鉻	1.10	1.05	1.08
鎢	1.10	1.05	1.08

大角咀居民抗議 追補地價加稅

【本報訊】大角咀居民，因政府追補地價加稅，昨日（十二日）舉行抗議活動。居民表示，政府之做法，嚴重損害了他們之利益，要求政府撤回加稅決定。抗議活動，預計將持續數日。

攝影器材商會 就職禮及聯歡

【本報訊】攝影器材商會，昨日（十二日）舉行就職禮及聯歡活動。新任會長，由李兆基先生擔任。活動吸引了眾多攝影愛好者參加，氣氛熱烈。

全面展開掃黃工作

昨日（十二日）下午，警方在灣仔區展開掃黃行動。行動中，警方查獲多處非法賭博場所，並拘捕多名涉案人員。警方表示，將繼續加強掃黃工作，以維護社會治安。

青年雜誌出版

青年雜誌，昨日（十二日）正式出版。該雜誌旨在為青年提供一個交流思想、分享經驗之平台。雜誌內容豐富，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域。歡迎廣大青年踴躍投稿。

粵劇大師 粵劇大師

粵劇大師，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。粵劇大師表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質之演出。

潮州劉氏宗祠

潮州劉氏宗祠，昨日（十二日）舉行祭祖活動。活動吸引了眾多劉氏族人參加，場面莊嚴肅穆。祭祖活動，旨在弘揚孝道，增進族人之間之感情。

攝影器材商會

攝影器材商會，昨日（十二日）舉行就職禮及聯歡活動。新任會長，由李兆基先生擔任。活動吸引了眾多攝影愛好者參加，氣氛熱烈。

蘇浙同鄉會宴賀

蘇浙同鄉會，昨日（十二日）舉行宴賀活動。宴賀內容豐富，吸引了眾多同鄉參加。宴賀活動，旨在增進同鄉之間之感情，促進同鄉事業之發展。

大龍鳳慶紅佳節

大龍鳳慶紅佳節，昨日（十二日）舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。大龍鳳慶紅佳節，旨在弘揚傳統文化，增進觀眾之感情。

我是中國人

我是中國人，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。我是中國人，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。

花蘭湯

花蘭湯，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。花蘭湯，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。

珠寶名錄

珠寶名錄，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。珠寶名錄，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。

珠寶名錄

珠寶名錄，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。珠寶名錄，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。

珠寶名錄

珠寶名錄，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。珠寶名錄，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。

珠寶名錄

珠寶名錄，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。珠寶名錄，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。

珠寶名錄

珠寶名錄，昨日（十二日）在灣仔區舉行演出。演出內容精彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。珠寶名錄，旨在弘揚中國文化，增進觀眾之感情。